

Coetiroedd Dyffryn Gwy
Cyrchfan Arlunwyr a Beirdd

Croeso i goetiroedd godre Dyffryn Gwy, rhai o'r prydferthaf ym Mhrydain.

Mae gan bob tymor rywbeth arbennig i'w gynni: clychau'r gog yn y gwanwyn, dail toreithiog yr haf, lliwiau godidog yr hydref, a harddwch amlinell y coed yn y gaeaf. Dewch i weld coed dera a ffawydd mawreddog ynghyd â'r onnen, y pren ceirios a'i bisgwydden dail mân. Rydym yn cynnal y golygfeydd hanesyddol trwy dorri'r coed. Maent yn cynnig golygfeydd ysbennedd ar draws ceunant ac afon Gwy, ar draws i Fôr Hafren a'r hen Bont Hafren. Gallwch fwynhau'r golygfeydd godidog hyn drwy gydol y flwyddyn ond yn enwedig yn y gaeaf, ar ôl i'r dail syrthio.

Yn gyfoeth o harddwch ac adnoddau naturiol, denwyd arlunwyr a diwydianwyr fel ei gilydd i Dyffryn Gwy. Oherwydd helaethrwydd y siarcol, y calch, y pren, y dŵr a'r haearn, gwelwyd unwaith efelïau, chwarel, odyrau a melinau ar hyd a lled y dyffryn. Dyma fan geni twristiaeth ym Mhrydain, gan ddenu arlunwyr a beirdd o Turner i Wordsworth.

Wye Valley Woodlands
Haut of Painters and Poets

Welcome to the woodlands of the lower Wye Valley, some of the most beautiful in Britain.

Every season offers something special: bluebells in spring, lush summer leaves, fantastic autumn colour, and the beauty of winter tree silhouettes. Discover stately oak and beech trees as well as ash, cherry and small-leaved lime. We maintain the historic viewpoints by cutting back the trees. These offer spectacular views across the Wye gorge and river, across to the Bristol Channel and the old Severn Bridge. You can enjoy these great views year-round but especially in winter, when the leaves have fallen.

Rich in natural beauty and natural resources, the Wye Valley has attracted both artists and industrialists. Abundant charcoal, limestone, timber, iron and water, meant the lower Wye valley once teemed with forges, quarries, kilns and mills. As the birthplace of British tourism, a tour down the Wye also drew painters and poets from Turner to Wordsworth.

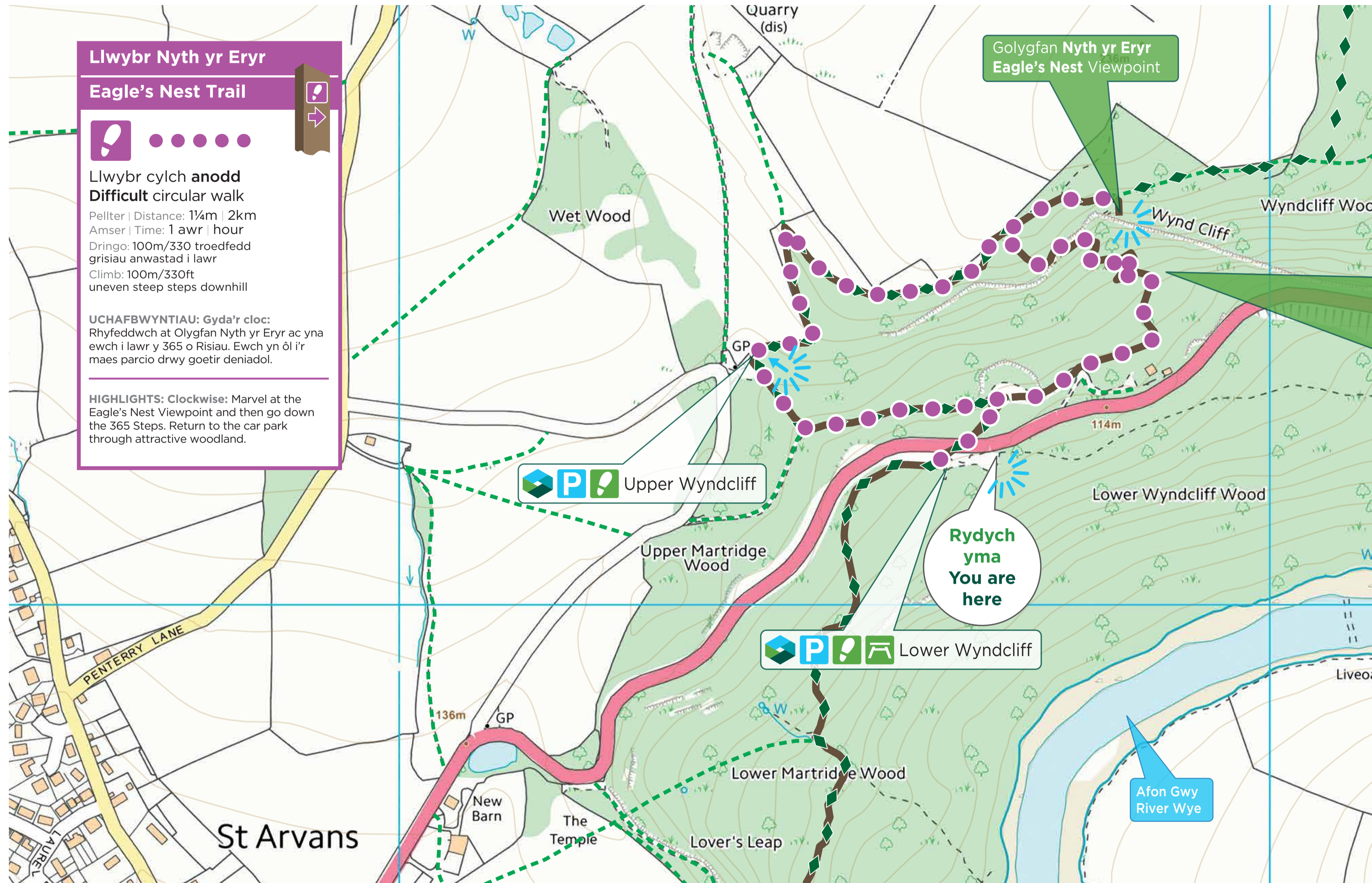
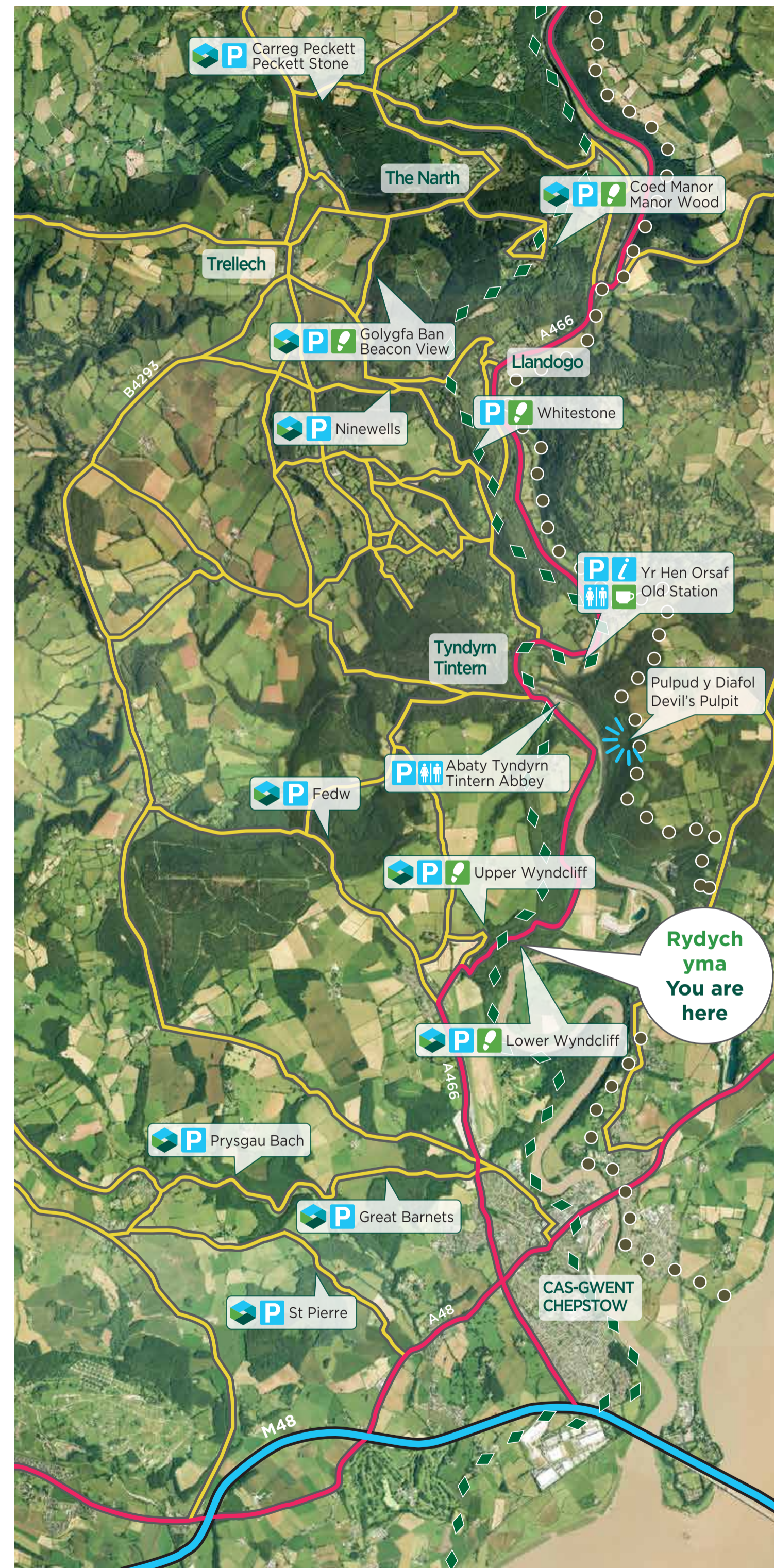
Dyffryn Gwy - Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol

Mae Dyffryn Gwy yn Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol â'i thirwedd sy'n rhyngwladol-bwysig ac wedi'i diogelu, yn pontio'r ffin rhwng Cymru a Lloegr. Fe'i dynodwyd yn 1971, ac amgylchyna 58 milltir o Afon Gwy sy'n enwog am olygfeydd ysbennedd o geunentydd, coetiroedd dyfnant a fferm-diroedd. Mae amrywiaeth o bartneriaid yn cydweithio i ddiogelu a gwella ei harddwch ar gyfer heddiw ac i'r dyfodol.

Wye Valley - Area of Outstanding Natural Beauty

The Wye Valley Area of Outstanding Natural Beauty (AONB) is an internationally important protected landscape straddling the border between England and Wales. Designated in 1971, it surrounds a 58 mile stretch of the River Wye recognised for its spectacular gorge scenery, ravine woodlands and intimate farmland. A range of partners work to conserve and enhance its beauty for now and the future.

www.wyevalleyaonb.org.uk

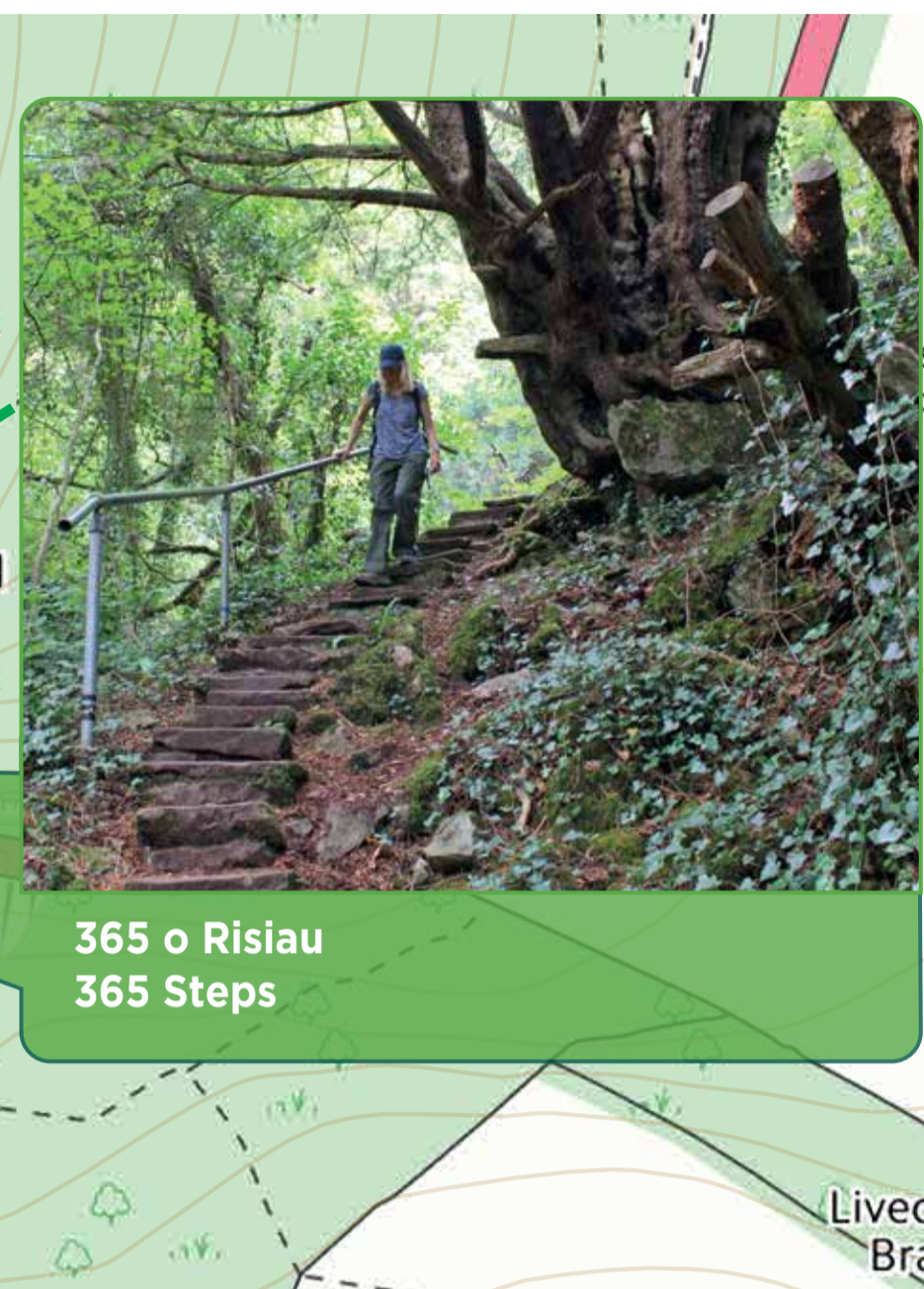


Oeddech chi'n gwybod?
Mae rhan o daith gerdded hanesyddol Picturesque Piercefield yn torri drwy'r rhan hon ac roedd yn hanfodol i ymwelwyr ers talwm. Crëwyd y rhan fwyaf ohono rhwng 1752 a 1772 gan Valentine Morris yr Ieuengaf a dilynai gloegwyn afon Gwy, gan ymestyn i fyny'r 365 o risiau at olygfan Nyth yr Eryr.

Mae Coed Wyndcliff yn enghraifft odidog o Goetiroedd Ceunant Godre Dyffryn Gwy â'i ffawydd hynafol â'r ac yn ymgyddol a physgwydd, ynni a choetlan gyll. Ewch i mewn i'r coetir yn y fan hon neu o faes parcio Upper Wyndcliff ar Gyfeirnod Grid ST 527973.

Did you know?
The Picturesque Piercefield historic walk runs through here and was essential for Wye tourists of the day. It was largely created from 1752-1772 by Valentine Morris the Younger and followed the Wye river cliffs and extended up the 365 steps to the Eagle's Nest viewpoint.

Wyndcliff Wood is a superb example of the lower Wye Valley Gorge Woodlands with ancient beech and yew as well as lime, ash and hazel coppice. Enter this woodland here or from the Upper Wyndcliff car park at Grid Reference ST 527973.



Gallwch weld golygfa hardd o Wyndcliff Isaf

O'r olygfan gallwch weld ar draws y tro yn afon Gwy, o amgylch Penrhyn Llan Cewydd i greigiau llam Wintour, top yr hen Bont Hafren a choetiroedd ceunant unigryw sy'n glynu wrth ochrau'r ceunant. Am olygfa hyd yn oed gwell gallwch ddilyn Llwybr Nyth yr Eryr i gyrraedd Golygfan Nyth yr Eryr, lle gallwch weld brynau Mendip a'r Cotswolds.

Mae llwybr hir Dyffryn Gwy yn mynd trwy Goed Wyndcliff a gallwch ymuno â'r llwybr o'r maes parcio hwn. Drwy barcio ym maes parcio Wyndcliff Uchaf gallwch fwynhau'r olygfa a'r ddisgynfa hudolus gan osgoi'r ddringfa serth a'r 365 o risiau.

You can get a beautiful view from Lower Wyndcliff

From the viewpoint you can see across the bend in the Wye, round the Lancaut Peninsular to the rocks of Wintour's leap, the top of the old Severn Bridge and the unique ravine woodlands which cling to the sides of the gorge. For an even better view you can follow the Eagle's Nest Trail to reach the spectacular Eagle's Nest Viewpoint and, on a clear day, see the Cotswold and Mendip hills.

The long distance Wye Valley Walk passes through Wyndcliff Wood and you can join the walk from this car park - see the information panel. Parking at Upper Wyndcliff car park allows you to enjoy the viewpoint and the enchanting descent of the 365 steps avoiding steep climbs.

LAWRLWYTHWCH EIN HAPIAU DI-DŌL ar gyfer Android ac iPhone

DOWNLOAD OUR FREE APPS for Android and iPhone

PlacesToGo
I ganfod lleoedd eraill ardderchog CNC y gellir ymweld â hwy yng Nghymru. To find other great NRW places to visit in Wales.

PlaceTales
I ganfod nodweddion hynod ddifur yng nghoedwigoedd CNC a Gwarchodfeydd Natur Cenedlaethol. To discover fascinating features in NRW forests and National Nature Reserves.

Casglwch DAFLEN LLWYBRAU CERDDED o'r dosbarthwr

Pick up a WALKS LEAFLET from the dispenser